

Índice General del Volumen XII  
1994

ESTUDIOS

|   |         |
|---|---------|
| Arbeitman, Y.L., <i>Κυβερνήτης: a Helmsman from the East</i>  | 5-28    |
| Galán, J.M., <i>Religious Beliefs in the Early History of Ancient Egypt</i>                                     | 147-157 |
| González Salazar, J.M., <i>Tiliura, un ejemplo de la política fronteriza durante el imperio hitita (CTH 89)</i> | 159-176 |
| Moreno García, J.C., <i>Ḫwt y la retribución de los funcionarios provinciales en el Imperio Antiguo</i>         | 29-50   |
| Padilla Monge, A., <i>Consideraciones sobre el Tarsis bíblico</i>   | 51-71   |
| Quintana Cifuentes, E., <i>Los gobernantes elamitas</i>   | 73-94   |
| Noegel, S.N., <i>Dialect and Politics in Isaiah 24-27</i>   | 177-192 |
| Schneider, M., <i>Un rapport en arabe sur un pétiole de palme originaire du Yemen</i>                           | 193-210 |
| Watson, W.G.E., <i>Final -m in Ugaritic Again</i>   | 95-103  |

ARTÍCULO-RECENSIÓN

|   |         |
|---|---------|
| Von Dassow, E., <i>Archival Documents of Borsippa Families (F. Joannès)</i> | 105-120 |
|---|---------|

BOLETÍN BIBLOGRÁFICO

|  |         |
|--|---------|
| Díez Merino, L., <i>Historia de la lexicografía aramea</i> | 211-224 |
|--|---------|

NOTAS

|   |         |
|---|---------|
| Del Olmo Lete, G., <i>Instituto Interuniversitario del Próximo Oriente Antiguo</i>                              | 121-123 |
| García Recio, J., <i>Fragmento de una inscripción de Nabucodonosor II</i>                                       | 225     |
| Luján Martínez, E.R., <i>La polaridad de los numerales semíticos en perspectiva indo-europea</i>                | 225-227 |
| Korotayev, A., <i>Some Features of Middle Sabaean Political Culture: Clan Alliances</i>                         | 124-128 |
| Nessim, Y., <i>Des allusions polémiques du pape Jean III</i>  | 128-131 |
| Vivó Posada, J. - Costa Llerda, S., <i>Un nuevo cono funerario inédito en el Corpus de Davies &amp; Macadam</i> | 228-229 |
| Watson, W.G.E., <i>Comments on Ugaritic wn</i>  | 299-232 |

RECENSIONES

|   |         |
|---|---------|
| AA.VV., <i>Dictionnaire de la Civilisation phénicienne et punique (G. del Olmo Lete)</i>  | 233-234 |
| AbouZayd, Sh., <i>Iḥidayutha. A Study of the Life of Singleness in th Syrian Orient. From Ignatius of Antioch to Chalcedon 451 A.D. (A. Desreumaux)</i>   | 133-135 |
| Abu 'Assaf, 'Ali, <i>Der Tempel von 'Ain Dara (A. González Blanco)</i>  | 234-239 |
| Berlin, A., <i>The Dynamics of Biblical Parallelism (G. del Olmo Lete)</i>  | 135-137 |
| Bonanno, A., ed., <i>Archaeology and Fertility Cult in the Ancient Mediterranean. Papers Presented at the First International Conference on Archaeology of the Ancient Mediterranean. The University of Malta 2-5 September 1985 (G. del Olmo Lete)</i> | 137-139 |
| Daris, S., <i>Papiri documentari greci del fondo Palau-Ribes (P. Palau Rib) (J. O'Callaghan)</i>  | 239-240 |

|   |         |
|---|---------|
| González Blanco, A. - Cunchillos, J.L. - Molina Martos, M., eds., <i>El mundo púnico. Historia, sociedad y cultura</i> (G. Matilla Séiquer)                             | 241-242 |
| Hägg, Th., <i>Eros und Tyche. Der Roman in der antiken Welt</i> (M. Camps-Gaset)  | 139-140 |
| Laperrousaz, E.M. - Lemaire, A., eds., <i>La Palestine à l' époque perse</i><br>(G. del Olmo Lete)  | 242-244 |
| Lipiński, É., ed., <i>Phoenicia and the Bible. Proceedings of the Conference held at the University of Leuven on the 15th and 16th of March 1990</i> (G. del Olmo Lete) | 244-246 |
| Müller-Karpe, M., <i>Metallgefäße im Iraq, I (Von den Anfängen bis zur Akkad-Zeit)</i><br>(E. Olávarri)   | 140-141 |
| Sales, J.-F., ed., <i>Les niveaux hellénistiques de Kition Bamboula, IV</i> (C. Valdés Pereiro)   | 141-143 |
| Schärf Kluger, R., <i>The Archetypal Significance of Gilgamesh. A Modern Ancient Hero</i><br>(G. del Olmo Lete)   | 144-145 |
| Thompson, Th.L. - Gonçalves, F.J. - van Cangh, J.M., <i>Toponymie palestinienne. Plaine de St. Jean d' Acre et Corridor de Jérusalem</i> (G. del Olmo Lete)             | 246-247 |
| Tournay, R.J. - Shaffer, A., <i>L'Épopée de Gilgamesh. Introduction et Notes</i><br>(G. del Olmo Lete)  | 145-146 |
| G. Wilhelm, <i>The Hurrians</i> (G.B. Gragg)  | 247-249 |

TEXTOS

|                       |     |  |        |
|-----------------------|-----|--|--------|
| <i>Textos acadios</i> |     | 55:6s.                                       | 112    |
|                       |     | 173  | 118    |
| A 95:6                | 112 | TuM 2/3 55:5                                 | 117    |
| 107                   | 119 | 118  | 117    |
| 174:5                 | 115 | 137  | 114    |
| 180:9                 | 115 | 140  | 114    |
| AuOrS 1 1:22'         | 103 | 157:16                                       | 115    |
| 2:34                  | 103 | 161:16                                       | 115    |
| 3:30                  | 103 | 164:9s.                                      | 115    |
| 5:6,31                | 103 | 215  | 118    |
| 8:7                   | 103 | 218  | 118    |
| 9:24s.                | 103 | 258  | 119    |
| 13:6,8                | 103 | Walker CBI 102                               | 225    |
| 20:3                  | 103 | YOS 17 5                                     | 110    |
| 50:29                 | 103 | 8  | 114    |
| 57:10,12              | 103 |  |        |
| 60:5'                 | 103 |  |        |
| BRM 1 58              | 117 | <i>Textos árabes</i>                         |        |
| L 1663                | 110 | JRy b-8                                      | 193ss. |
| 4716                  | 117 |  |        |
| MLC 347:8-10          | 114 | <i>Textos arameos</i>                        |        |
| NBC 6124              | 105 | Tell Fekherye:4                              | 102    |
| 6158                  | 105 |  |        |
| 8337                  | 118 | <i>Textos coptos</i>                         |        |
| 8362                  | 105 | Van Lantschoot, Les questions<br>de Théodore | 129ss. |
| 11525                 | 105 |  |        |
| TCL 12-13 21          | 117 |  |        |

ÍNDICE GENERAL

|                                 |       |   |         |
|---------------------------------|-------|---|---------|
| <i>Textos egipcios</i>          |       | Urk I 254:8-11                            | 38      |
| BM Stelae I 54                  | 36    | Urk I 267:15s.                            | 44      |
| BM Stelae II (BM 562) 155       |       | Urk I 283:12-14                           | 37      |
| Campesino elocuente B 59-61,    |       | Urk I 287:14-17                           | 37      |
| 113-115                         | 154   | Urk I 293:17                              | 37      |
| CG 1596                         | 39    | Urk I 294:3-5                             | 42      |
| CG 20001                        | 39    | Urk I 303:6-8                             | 34      |
| Cono (s/n)                      | 228s. | Urk IV 185:10s.                           | 33,41   |
| Fischer, Dendera 95s.           | 38    | Urk IV 1038:2                             | 34      |
| Fischer JNES 19 (1960) 258ss.   | 43    |   |         |
| Fischer, Kush 9 (1961) 44ss.    | 39    | <i>Textos fenicios</i>                    |         |
| Gardiner JEA 4 (1917) 33ss.     | 43    | KAI 46                                    | 70      |
| Kagemni I:12-II:2               | 152   |   |         |
| Kanawati, El-Hawawish VII 16    | 38    | <i>Textos griegos (cf. licio-griegos)</i> |         |
| Klebs, Reliefs II 22            | 155   | Fl. Josephus, Ant. Iud. I:127             | 66      |
| Merikare:129s.                  | 154   | VIII:181                                  | 66      |
| Náufrago:109s.,113s.            | 151   | IX:208                                    | 66      |
| 117-123, 154s., 167-169,        |       | LXX IV Mac 7:1                            | 19,21   |
| 173s.                           | 153   | IV Mac 7:3s.                              | 24s.    |
| Polotski, JEA 16 (1930) 194ss.  | 39    | Polibio, III 24:2                         | 59      |
| Ptahhotep:99s.,115s.            | 152   | III 33:9                                  | 59      |
| 161-163, 181-186                | 148   |   |         |
| 197s.                           | 149   | <i>Textos hebreos</i>                     |         |
| 220-223, 229-231                | 148   | Gen 10:2-4                                | 52s.    |
| 339-340                         | 149   | I Cr 1:5-7                                | 52s.    |
| 343                             | 152   | 2 Cr 9:21                                 | 57s.    |
| 428-436                         | 148   | 2 Cr 20:35-37                             | 57s.    |
| 633s.                           | 149   | Sal 72:10                                 | 55      |
| Schenkel, Memphis ... 18        | 39    | Is 24-27                                  | 177ss.  |
| Sinuhe B 42s., 147-149, 155-163 | 150   | Is 24                                     | 180-183 |
| B 223-225, 229s.                | 151   | Is 25                                     | 183     |
| Urk I 14:6s.                    | 45    | Is 26                                     | 183-187 |
| Urk I 14:16-15:2                | 45    | Is 27                                     | 187s.   |
| Urk I 14:16-15:8                | 37,43 | Is 28                                     | 189-191 |
| Urk I 22:8-12                   | 155   | Is 60:6-9                                 | 55      |
| Urk I 25:2-6                    | 36,45 | Jer 10:9                                  | 54      |
| Urk I 78:8-12                   | 155   | Ez 27:12                                  | 54      |
| Urk I 106:7-8                   | 38    |   |         |
| Urk I 122:14-16                 | 156   | <i>Textos hititas</i>                     |         |
| Urk I 131:4-6                   | 42    | CTH 89                                    | 159ss.  |
| Urk I 144:3-6                   | 31    |   |         |
| Urk I 144:10-145:3              | 31    | <i>Textos latinos</i>                     |         |
| Urk I 171:7s.                   | 37    | Avieno, Ora Maritima 296ss.               | 64      |
| Urk I 203:7-8                   | 37    | CIL V 6134                                | 59s.    |
| Urk I 210:12-211:4              | 34    |   |         |
| Urk I 218:2-14                  | 156   | <i>Textos (bilingües) licio-griegos</i>   |         |
| Urk I 253:18-254:5              | 47    | TL 6                                      | 16      |

*Textos siríacos*

|                     |      |
|---------------------|------|
| Peshitta IV Mac 7:1 | 21   |
| 7:3s.               | 24s. |

*Textos ugaríticos*

|                  |       |
|------------------|-------|
| KTU 1.2 III 22   | 231s. |
| 1.3 III 33       | 95    |
| 1.3 IV 31s.      | 95    |
| 1.4 I 19s.       | 95    |
| 1.4 I 36s.       | 98    |
| 1.4 IV 50        | 230   |
| 1.4 V 6          | 230   |
| 1.4 VI 36-38     | 96    |
| 1.6 V 17-19      | 99    |
| 1.12 I 36        | 231   |
| 1.15 V 16        | 96    |
| 1.17 V 36-39     | 96    |
| 1.17 VI 15s.     | 96    |
| 1.18 I 6-8       | 96    |
| 1.19 IV 49s.     | 97    |
| 1.24:30-32       | 231   |
| 1.63:11          | 232   |
| 1.82:6           | 97    |
| 1.82:11          | 97    |
| 1.82:16          | 99    |
| 1.105:25s.       | 97    |
| 1.117:7'         | 99    |
| 1.119:20',21'    | 99    |
| 2.16:10s.        | 97    |
| 2.25:4           | 98    |
| 2.41:14          | 98    |
| 4.44:9           | 232   |
| 4.46:4           | 232   |
| 5.156+:5         | 99    |
| 7.56:4           | 232   |
| RIH 78/14:5'     | 98    |
| 78/20:1          | 99    |
| 78/20:2s.        | 98    |
| 78/20:9-11,14,20 | 100   |

VOCABULARIO

*Vocabulario acadio*

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| 'an-da-har > šá an-da-har | 119 |
| defikû / dâku             | 115 |
| ērib bīti                 | 110 |
| ina muihhi ēdu            | 115 |
| 'Maqartu' > m' Maqartu'   | 120 |

*Vocabulario anatolio*

|         |    |
|---------|----|
| tapar-  | 15 |
| taparna | 15 |

*Vocabulario árabe*

|            |     |
|------------|-----|
| al-ḥunafā' | 131 |
|------------|-----|

*Vocabulario armenio*

|       |      |
|-------|------|
| dustr | 9    |
| erkn  | 14   |
| erku  | 9,11 |

*Vocabulario copto*

|           |     |
|-----------|-----|
| (h)ethnos | 131 |
|-----------|-----|

*Vocabulario egipcio*

|         |      |
|---------|------|
| dt      | 34s. |
| ḥq3 ḥwt | 49s. |
| ḥwt     | 40s. |
| mrt     | 33f. |
| pr-šn'  | 41s. |

*Vocabulario griego*

|            |          |
|------------|----------|
| ἐδύνᾱ      | 14       |
| κυβερνάω   | 17       |
| κυβερνητήρ | 17       |
| κυβερνήτης | 17, 21s. |

*Vocabulario hebreo*

|       |           |
|-------|-----------|
| 'dš   | 191       |
| 'wr   | 187       |
| 'wrwt | 187       |
| bwsym | 183       |
| bl    | 181,184s. |
| brḥ   | 188       |
| gr    | 188       |
| dwš   | 191       |
| dš'   | 187       |
| hbwz  | 180       |
| hbwq  | 180       |
| hbz   | 180       |
| hbq   | 180       |
| hgh   | 188       |
| hlwt  | 183       |

ÍNDICE GENERAL

|                |       |                           |            |
|----------------|-------|---------------------------|------------|
| <i>hl̥</i>     | 183   | <i>ʿtyq</i>               | 190        |
| <i>hlm</i>     | 189   | <i>pwq</i>                | 190        |
| <i>hrym</i>    | 187   | <i>pls</i>                | 185        |
| <i>zʿyr</i>    | 180   | <i>pʿl</i>                | 186        |
| <i>zʿr</i>     | 181   | <i>pʿm</i>                | 184        |
| <i>hwl</i>     | 187   | <i>pʿmy dlym</i>          | 184        |
| <i>hgh</i>     | 186   | <i>pʿn</i>                | 184        |
| <i>hzw</i>     | 185   | <i>šby</i>                | 182        |
| <i>hzw̄y</i>   | 186   | <i>šwq</i>                | 186        |
| <i>hzy</i>     | 185   | <i>šʿr</i>                | 180        |
| <i>hkmh</i>    | 191   | <i>šqwn</i>               | 186s.      |
| <i>hl</i>      | 183s. | <i>qwl hqryh</i>          | 181        |
| <i>hmh</i>     | 182s. | <i>qwmym</i>              | 183        |
| <i>hmr</i>     | 188   | <i>qtb</i>                | 189        |
| <i>hrh</i>     | 187   | <i>qšwy</i>               | 186        |
| <i>ygh</i>     | 188   | <i>qšwy ʿrš</i>           | 186        |
| <i>ywšr</i>    | 191   | <i>qšwwt</i>              | 186        |
| <i>yhn</i>     | 185   | <i>qšyr</i>               | 188        |
| <i>yhzywn</i>  | 185   | <i>qšš</i>                | 189        |
| <i>yhq̄n</i>   | 185   | <i>qryh</i>               | 181, 183s. |
| <i>yyn</i>     | 188   | <i>qryh nʿmnh</i>         | 181        |
| <i>ykt</i>     | 181   | <i>qrt</i>                | 181        |
| <i>yrwʿ</i>    | 180   | <i>rgl</i>                | 184        |
| <i>yrh̄</i>    | 182   | <i>rgly ʿny</i>           | 184        |
| <i>kbyr</i>    | 189   | <i>rʿh</i>                | 182        |
| <i>krt</i>     | 189   | <i>rʿnn</i>               | 182        |
| <i>lbnh</i>    | 182s. | <i>rʿʿ</i>                | 182        |
| <i>lwh</i>     | 187   | <i>rpʿym</i>              | 186        |
| <i>lwytn</i>   | 187   | <i>ršš</i>                | 182        |
| <i>lhš</i>     | 186   | <i>šdd</i>                | 190        |
| <i>lyš</i>     | 190   | <i>šwr</i>                | 190        |
| <i>lšwn</i>    | 190   | <i>šwrh</i>               | 190        |
| <i>mzʿr</i>    | 180   | <i>šyd</i>                | 188        |
| <i>mhn̄</i>    | 185   | <i>šbt̄</i>               | 182        |
| <i>mlyšh</i>   | 190   | <i>šgh</i>                | 189        |
| <i>nsmn</i>    | 191   | <i>šhr</i>                | 185        |
| <i>nqp</i>     | 181s. | <i>tbwz</i>               | 180        |
| <i>sdd</i>     | 190   | <i>tbwq</i>               | 180        |
| <i>symn</i>    | 191   | <i>tbz</i>                | 180        |
| <i>ʿd</i>      | 184   | <i>tbq</i>                | 180        |
| <i>ʿdy</i>     | 184   | <i>tdmy</i>               | 180        |
| <i>ʿdy ʿd</i>  | 184   | <i>twšyh</i>              | 191        |
| <i>ʿd ʿwlm</i> | 184   | <i>tʿh</i>                | 189        |
| <i>ʿwlm ʿd</i> | 184   | <i>trwš</i>               | 180        |
| <i>ʿyn</i>     | 180   |                           |            |
| <i>ʿyr</i>     | 181   | <i>Vocabulario hitita</i> |            |
| <i>ʿyr</i>     | 181   | <i>tar-ni-eš-kir</i>      | 171        |

*Vocabulario indoeuropeo*

\*s(w)eks 226s.  
\*septm 226s.

*Vocabulario licio A*

kbatra 6s.,9s.  
kbi- 7,9,11  
kbijehi 7

*Vocabulario licio B*

\*tbatra 6s.,10  
tbi- 7,9,11

*Vocabulario luvita jerogl.*

dwatra- 6

*Vocabulario semítico occidental*

/d-b-r/ 15

*Vocabulario siríaco*

qwbrn! 21f.

*Vocabulario ugarítico*

ittbnm 100  
hswn 232  
n'n 231  
prtwn 232  
tltm 100  
ttm 100  
wn 229ss.